



hamboorg.city

Німецька культура та звичаї — Що повинні знати новачки

Практичний огляд німецьких культурних особливостей, святкових днів, повсякденних правил та соціальних звичаїв для новоприбулих.

Deutsche Begriffe: Feiertage | Bräuche | Karneval | Weihnachten | Ostern | Sonntagsruhe | Pünktlichkeit

Розуміння Німеччини — Більше ніж просто бюрократія

Коли ви переїжджаєте до Німеччини, ви швидко виявите: Крім мови та бюрократії, існує багато **культурних особливостей**, які формують повсякденне життя. Деякі регульовані законом (як Sonntagsruhe), інші — це незаписані правила (як пунктуальність). Цей статей дає вам практичний огляд.

Feiertage у Німеччині

У Німеччині є **9 національних святкових днів** та залежно від федеральної землі **додаткові регіональні свята**. У дні Feiertage магазини, офіси та більшість компаній **закриті**.

Національні Feiertage (2026)

Дата	Feiertag	Пояснення
1 січня	Neujahr	Новий рік
Рухомий (березень/квітень)	Karfreitag	Великий піст — святковий день
Рухомий	Ostermontag	Понеділок після Великодня
1 травня	Tag der Arbeit	День праці

Дата	Feiertag	Пояснення
Рухомий (май/червень)	Christi Himmelfahrt	Вознесіння (40 днів після Великодня) — також "День батька"
Рухомий	Pfingstmontag	Понеділок П'ятидесятниці (50 днів після Великодня)
3 жовтня	Tag der Deutschen Einheit	День німецької єдності (возз'єднання 1990)
25 грудня	1. Weihnachtsfeiertag	Різдво
26 грудня	2. Weihnachtsfeiertag	Другий день Різдва

Важливі Feiertage регіональні

Feiertag	Федеральні землі	Дата
Heilige Drei Könige	Баварія, БВ, Саксонія-Ангальт	6 січня
Fronleichnam	Баварія, БВ, Гесен, СРВ та ін.	Рухомий (май/червень)
Mariä Himmelfahrt	Баварія (частково), Саарланд	15 серпня
Reformationstag	Бранденбург, Саксонія, ШЛ та ін.	31 жовтня
Allerheiligen	Баварія, БВ, СРВ, Саарланд та ін.	1 листопада
Buß- und Betttag	Тільки Саксонія	Рухомий (листопад)

Порада: Перевірте Feiertage для **вашої землі** перед плануванням відпустки чи призначенням зустрічей. На Баварії, наприклад, аж **13 святкових днів**, у Берліні тільки **10**.

Brückentage — Німецька хитрість

Коли Feiertag припадає на **четвер** або **вівторок**, багато німців беруть п'ятницю або понеділок як **Brückentag** вихідними. Так один святковий день стає **довгим вікендом**. Плануйте заздалегідь, бо Brückentage дуже **бажані** роботодавцям і швидко закінчуються.

Sonntagsruhe — Тихий день

Sonntagsruhe (Неділя спокою) законодавчо закріплена в Німеччині та глибоко вкорінена в культурі. У неділю діють спеціальні правила:

Що заборонено в неділю?

- **Магазини** закриті (вихідки: АЗС, вокзали, пекарні вранці)
- **Голосні роботи** як косіння, буління, молоток заборонені
- **Голосна музика** та вечірки слід уникати
- **Контейнери для скла** не можна використовувати (шум)
- **Переїзди** та ремонти заборонені

Що ви можете робити в неділю?

- **Гуляти**, займатися спортом, їздити на велосипеді
- **Їсти в ресторані** (гастрономія відкрита)
- **Купувати** на АЗС та в магазинах на вокзалах (обмежений асортимент)
- **Замовляти онлайн** (доставка з понеділка)

Важливо для сусідів: Якщо ви будете занадто шумні в неділю, сусід може викликати **поліцію** або **муніципальний офіс**. Повторні порушення можуть призвести до **штрафів**.

Verkaufsoffene Sonntage

У кілька неділь на рік (зазвичай 4–6) магазини можуть **виключно відкритися** — так звані **verkaufsoffene Sonntage** (відкриті неділі). Вони встановлюються муніципалітетами та часто комбінуються з місцевими святами. Перевірте календар вашого міста.

Pünktlichkeit — Німецька чеснота

У Німеччині **пунктуальність** сприймається дуже серйозно. Це стосується як професійної, так і приватної сфери:

На роботі

- Прибувайте **вчасно** або **за 5 хвилин до** призначеного часу
- Запізнення розглядаються як **непрофесійні** та неповажні
- При неминучому запізненні: **негайно позвоніть** та повідомте
- **Зустрічі** є обов'язковими — скасуйте заздалегідь (мінімум 24 години)

У приватному житті

- Якщо вас запросили на обід о **19:00**, приходьте о 19:00 — не о 19:30
- Прибуття **занадто рано** (більше 5 хвилин) також недобре — господар може ще не бути готовий
- **Прийом у лікаря:** Приходьте за 10–15 хвилин до прийому (врахуйте час очікування, але будьте вчасно)

Mülltrennung — Серйозно

Німеччина має одну з **найстрогіших систем сортування сміття** у світі.
Контейнери для сміття кодуються кольором:

Колір	Вміст
Жовтий (Жовтий мішок/контейнер)	Упаковка (пластик, консерви, Tetra Pak)
Синій	Папір та картон
Коричневий/Зелений	Органічні відходи (харчові залишки, садові відходи)
Чорний/Сірий	Залишковий сміття (все, що не належить в інші контейнери)
Білий/Зелений (Контейнер)	Скло (відсортоване за кольорами: білий, зелений, коричневий)

Система депозиту

Для **одноразових** та **багаторазових пляшок** та консервів існує **система депозиту**:

- **Багаторазові пляшки** (скло/пластик): 8–15 центів депозиту
- **Одноразові пляшки** (пластик): 25 центів депозиту
- **Консерви:** 25 центів депозиту

Пляшки та консерви зі знаком депозиту можна повернути в **депозитні автомати** в супермаркетах.

Соціальні звичаї

Привітання

- У **діловому контексті:** Рукостиск + "Guten Tag" + прізвище
- У **приватному контексті:** Рукостиск або обійми (залежить від знайомства)

- **Duzen** (неформальне "ти") проти **Siezen** (формальне "ви"): У разі сумнівів **використовуйте формальне**, поки вам не запропонують неформальне
- На роботі: **Старший за рангом** або **старший за віком** пропонує неформальне "ти"

Сусідство

- **Привіталися** з сусідами на сходах (короткого "привіт" або "добрий день" досить)
- Представтеся **особисто** після переїзду — це робить гарне враження
- **Дотримуйтеся часів мовчання**: 22:00–06:00 (нічна тиша), 13:00–15:00 (полудневе мовчання в багатьох будинках)
- **Прибирання сходів** (Kehrwocbe): У багатьох будинках жильці по черзі прибирають сходи

Запрошення

- Якщо вас запросили на обід, принесіть **малий подарунок** (вино, квіти, шоколад)
- **Зніміть взуття**: У більшості німецьких домів прийнято знімати взуття при вході
- **Пунктуальність**: Дивіться вище — приходьте в узгоджений час

Важливі святкування та звичаї

Karneval (лютий/березень)

- Особливо великі святкування в **Кельні, Дюссельдорфі, Майнці** та навколишніх територіях
- **Weiberfastnacht** (четвер): Жінки обрізають чоловікам краватки
- **Rosenmontag**: Великі паради (карнавальні процесії)
- У багатьох компаніях у понеділок роз **не працюють** (залежить від регіону)
- Костюми вітаються!

Ostern (березень/квітень)

- **Karfreitag**: Священний день — без голосної музики, без танцювальних вечірок
- **Ostersonntag**: Полювання на пасхальні яйця для дітей
- **Ostermontag**: Відвідування родини та пасхальний завтрак
- Багато сімей подорожують на Великодні — заздалегідь забронюйте відпустку

Weihnachten (грудень)

- З кінця листопада: **Різдвяні ярмарки** майже в кожному місті (гарячого вино, імбирне печиво, ремесла)
- **Nikolaustag** (6 грудня): Діти ставлять чоботи, вранці знаходять малі подарунки
- **Heiligabend** (24 грудня): Найважливіший день — обміни подарунками ввечері
- **25-26 грудня**: Відвідування родини та святкові послуги
- Магазины закриті від **полудня 24 грудня до 26 грудня включно**

Silvester / Neujahr

- **Феєрверки** о опівночі (приватні феєрверки дозволені лише 31.12 та 1.1)
- **"Dinner for One"**: Короткометражний фільм показується на телебаченні на Новий рік — німецький звичай
- **Bleigießen** (сьогодні: Wachsgießen) — "передбачення" майбутнього для розваги
- Багато міст організують **публічні святкування** (наприклад, у Бранденбурзьких воротах у Берліні)

Повсякденна етика — Робити і не робити

Робити ✓

- **Привіталися** з людьми в ліфті, на сходах та при вході до магазинів
- **Дотримуйтеся** правил дорожнього руху — навіть як пішохід (червоне світло = стійте!)
- **Забронюйте** столик у ресторані, особливо в вихідні
- **Дайте чайові**: 5-10% в ресторані (округліть або скажіть "Stimmt so")

Не робити ✗

- **Не ходіть велосипедною доріжкою** — велосипедисти серйозно ставляться до свого права першості
- **Не приходьте в офіси без призначення** (майже все вимагає призначеної зустрічі)
- **Не шуміть** вдень і після 22:00
- **Не розмовляйте про зарплату** — у Німеччині це вважається приватним і невічливим

--- Стан: березень 2026. Вся інформація без гарантії.

hamboorg.city/knowledge/article/deutsche-kultur-feiertage/
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo